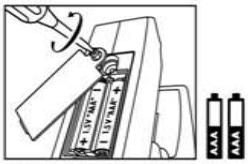
CUIDADO! PERIGO DE ENGASGAMENTO – PEÇAS PEQUENAS.
WAARSCHUWING! VERSTIKKINGSGEVAAR – KLEINE ONDERDELEN
ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR – KLEINTEILE
ADVARSEL! RISIKO FOR KVÆLNING PGA. SMÅDEL.
UYARI! BOĞULMA TEHLIKESI – KÜÇÜK PARÇALAR
VARNING! KVÄVNINGSRISK – SMÅDELAR.
ADVARSEL! KVELNINGSFARE – SMÅ DELER
VAROITUS! TUKEHTUMISVAARA – PIENIÄ OSIA
警告！窒息危險 - 小零件
警告：小部品 — 誤飲による窒息



REQUIRES 2 X AAA 1.5V BATTERIES, INCLUDED.

SONO NECESSARIE 2 AAA 1.5V BATTERIE, INCLUSE.
NECESITA 2 PILAS AAA 1.5V, INCLUIDAS.
FONCTIONNE SUR BATTERIES 2 AAA 1.5V, INCLUSES
REQUER 2 PILHAS AAA DE 1.5V, INCLUÍDAS.
VEREIST 2 AAA 1.5V BATTERIJEN, INBEGREPEN.
BENÖTIGT 2 AAA 1.5V BATTERIEN, SIND ENTHALTEN.
KRÆVER 2 AAA 1.5V BATTERIER, INKLUDERET.
2 AAA 1.5V PIL GEREKTIRIR, BIRLIKTE VERILMIŞTIR.
KRÄVER 2 AAA 1.5V BATTERIER, INKLUDERADE.
KREVER 2 AAA 1.5V BATTERIER, INKLUDERT.
VAATII 2 AAA 1.5V PARISTOA, SISÄLTYY PAKKAUKSEEN.
需要2枚AAA 1.5V電池,已包含.
電池 2 AAA 1.5V使用,同梱.

REQUIRES 4 X AA 1.5V BATTERIES, INCLUDED.

SONO NECESSARIE 4 AA 1.5V BATTERIE, INCLUSE.
NECESITA 4 PILAS AA 1.5V, INCLUIDAS.
FONCTIONNE SUR BATTERIES 4 AA 1.5V, INCLUSES
REQUER 4 PILHAS AA DE 1.5V, INCLUÍDAS.
VEREIST 4 AA 1.5V BATTERIJEN, INBEGREPEN.
BENÖTIGT 4 AA 1.5V BATTERIEN, SIND ENTHALTEN.
KRÆVER 4 AA 1.5V BATTERIER, INKLUDERET.
4 AA 1.5V PIL GEREKTIRIR, BIRLIKTE VERILMIŞTIR.
KRÄVER 4 AA 1.5V BATTERIER, INKLUDERADE.
KREVER 4 AA 1.5V BATTERIER, INKLUDERT.
VAATII 4 AA 1.5V PARISTOA, SISÄLTYY PAKKAUKSEEN.
需要4枚AA 1.5V電池,已包含.
電池 4 AA 1.5V使用,同梱.

PLEASE RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE.
NON-RECHARGEABLE BATTERIES ARE NOT TO BE RECHARGED.
RECHARGEABLE BATTERIES ARE TO BE REMOVED FROM THE PRODUCT BEFORE BEING CHARGED.
RECHARGEABLE BATTERIES ARE ONLY TO BE CHARGED UNDER ADULT SUPERVISION.
DIFFERENT TYPES OF BATTERIES OR NEW AND USED BATTERIES ARE NOT TO BE MIXED.
ONLY BATTERIES OF THE SAME OR EQUIVALENT TYPE AS RECOMMENDED ARE TO BE USED.
BATTERIES ARE TO BE INSERTED WITH THE CORRECT POLARITY.
EXHAUSTED BATTERIES ARE TO BE REMOVED FROM THE PRODUCT.
THE SUPPLY TERMINALS ARE NOT TO BE SHORT-CIRCUITED.
REMOVE BATTERIES WHEN NOT IN USE OR DISCHARGED.

CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI PER SUCCESSIVE CONSULTAZIONI.
NON RICARICARE LE PILE NON RICARICABILI.
RIMUOVERE LE PILE RICARICABILI DAL PRODOTTO PRIMA DI CARICARLO.
LE PILE RICARICABILI DEVONO ESSERE CARICATE ESCLUSIVAMENTE SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.
NON USARE INSIEME DIVERSI TIPI DI PILE NÉ UTILIZZARE INSIEME PILE VECCHIE E NUOVE.
UTILIZZARE SOLO PILE DELLO STESSO TIPO O DI TIPO EQUIVALENTE A QUELLO RACCOMANDATO DAL PRODUTTORE.
INSERIRE LE PILE CON LA POLARITÀ CORRETTA.
RIMUOVERE SEMPRE LE PILE SCARICHE DAL PRODOTTO.
I MORSETTI DI ALIMENTAZIONE NON DEVONO ESSERE CORTOCIRCUITATI.
RIMUOVERE LE BATTERIE QUANDO NON IN USO O ESAURITE.

GUARDAR ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS.
LAS PILAS NO RECARGABLES NO DEBEN RECARGARSE.
LAS PILAS RECARGABLES DEBEN SACARSE DEL PRODUCTO ANTES DE CARGARLAS.
INSÉRER LES PILES EN RESPECTANT LA POLARITÉ.
ENLEVER LES PILES DE L'APPAREIL SI ELLES SONT USÉES.
NE PAS COURT-CIRCUITER LES BORNES D'ALIMENTATION.
RETIREZ LES PILES LORSQU'ELLES SONT DÉCHARGÉES OU EN CAS DE NON-UTILISATION.

GUARDE ESTA INFORMAÇÃO PARA FUTURAS CONSULTAS.
AS PILHAS NÃO RECARREGÁVEIS NÃO DEVEM SER RECARREGADAS.
AS PILHAS RECARREGÁVEIS DEVEM SER REMOVIDAS DO PRODUTO ANTES DE SEREM RECARREGADAS.
AS PILHAS RECARREGÁVEIS SÓ DEVEM SER CARREGADAS SOB A SUPERVISÃO DE ADULTOS.
NÃO SE DEVE MISTURAR PILHAS NOVAS COM PILHAS USADAS OU PILHAS DE TIPOS DIFERENTES.
SÓ DEVEM SER USADAS AS PILHAS RECOMENDADAS OU DE TIPO EQUIVALENTE.
AS PILHAS DEVEM SER COLOCADAS COM A POLARIDADE CERTA.
AS PILHAS FRACAS DEVEM SER RETIRADAS DO APARELHO.
OS TERMINAIS DE ALIMENTAÇÃO NÃO DEVEM ENTRAR EM CURTO-CIRCUITO.
REMOVA AS BATERIAS QUANDO NÃO ESTIVEREM EM USO OU QUANDO ESTIVEREM VAZIAS.

BEWAAR DEZE INFORMATIE ZODAT U DIEZE LATER KUNT RAADPLEGEN.
WEGWERPBATTERIJEN DIENEN NIET OPNIEUW OPGELADEN TE WORDEN.
OPLAADBARE BATTERIJEN DIENEN VÓÓR HET OPLADEN UIT HET PRODUCT VERWIJDERD TE WORDEN.
OPLAADBARE BATTERIJEN DIENEN ALLEEN ONDER TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE OPGELADEN TE WORDEN.
GEBRUIK GEEN COMBINATIE VAN VERSCHILLENDE SOORTEN BATTERIJEN OF NIEUWE EN GEBRUIKTE BATTERIJEN.
GEBRUIK ALLEEN BATTERIJEN VAN HET AANBEVOLEN OF EEN OVEREENKOMSTIG SOORT.
LET BIJ HET PLAATSEN VAN BATTERIJEN OP DE JUISTE POLARITEIT.
LEGE BATTERIJEN DIENEN UIT HET PRODUCT VERWIJDERD TE WORDEN.
DE POLEN VAN DE BATTERIJEN NIET KORTSLUITEN.
VERWIJDER BATTERIJEN INDIEN NIET IN GEBRUIK OF LEEG.

INFORMATIONEN FÜR ZUKÜNFTIGE ZWECKE AUFBEWAHREN.
NICHT AUFLADBARE BATTERIEN NICHT AUFLADEN.
AUFLADBARE BATTERIEN VOR AUFLADUNG VOM PRODUKT ENTFERNEN.
AUFLADBARE BATTERIEN NUR UNTER AUFSICHT ERWACHSENER AUFLADEN.
VERSCHIEDENE BATTERIE-ARTEN BZW. NEUE UND ALTE BATTERIEN NICHT GEMEINSAM EINSETZEN.
AUSSCHLIEßLICH EMPFOHLENE ODER GLEICHWERTIGE BATTERIE-ARTEN EINSETZEN.
BATTERIEN MIT DER KORREKTEN POLARITÄT EINSETZEN.
LEERE BATTERIEN AUS DEM PRODUKT ENTFERNEN.
KEINEN KURZSCHLUSS AN DEN ANSCHLUSSKLEMMEN VERURSACHEN.
BATTERIEN IN ENTLADENEM ZUSTAND ODER BEI NICHTGEBRAUCH ENTFERNEN.

GEM DISSE OPLYSNINGER TIL SENERE BRUG.
IKKE-GENOPLADELIGE BATTERIER MÅ IKKE OPLADES.
GENOPLADELIGE BATTERIER SKAL TAGES UD AF PRODUKTET, FØR DE OPLADES.
GENOPLADELIGE BATTERIER MÅ KUN OPLADES UNDER OPSYN AF EN VOKSEN.
DER MÅ IKKE ANVENDES EN BLANDING AF FORSKELLIGE TYPER BATTERIER ELLER NYE OG BRUGTE BATTERIER.
DET ANBEFALES KUN AT ANVENDE BATTERIER AF SAMME ELLER TILSVARENDE TYPE.
BATTERIERNE SKAL ISÆTTES MED DEN KORREKTE POLARITET.
HELT AFLADEDE BATTERIER SKAL FJERNES FRA PRODUKTET.
FORSYNINGSPUNKTERNE MÅ IKKE KORTSLUTTES.
TAG BATTERIERNE UD, NÅR ENHEDEN IKKE ER I BRUG ELLER ER AFLADET.

İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERE LÜTFEN BU BILGILERI MUHAFAZA EDINIZ.
ŞARJ EDILEMEYEN TIPTE PILLER ŞARJ EDILMEMELIDIR.
ŞARJ EDILEBILIR PILLER ŞARJ IŞLEMINDEN ÖNCE ÜRÜNDEN ÇIKARILMALIDIR.
ŞARJ EDILEBILIR PILLER YALNIZCA BIR YETIŞKININ GÖZETIMINDE ŞARJ EDILMELIDIR.
FARKLI TIPTE PILLER VEYA YENI VE ESKI PILLER BIRLIKTE KULLANILMAMALIDIR.
YALNIZCA AYNI VEYA EŞIT TIPTEKI PILLERIN KULLANILMASI TAVSIYE EDILIR.
PILLER DOĞRU KUTUP YÖNÜNDE YERLEŞTIRILMELIDIR.
BITMIŞ PILLER ÜRÜNDEN ÇIKARILMALIDIR.
BESLEME TERMINALLERI KISA DEVRE YAPTIRILMAMALIDIR.
KULLANILMADIĞINDA VEYA DEŞARJ OLDUĞUNDA PILLERI ÇIKARIN.

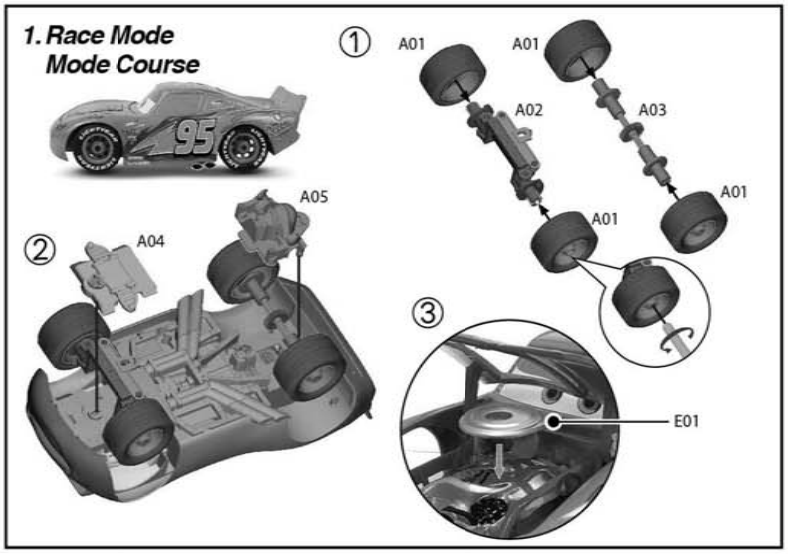
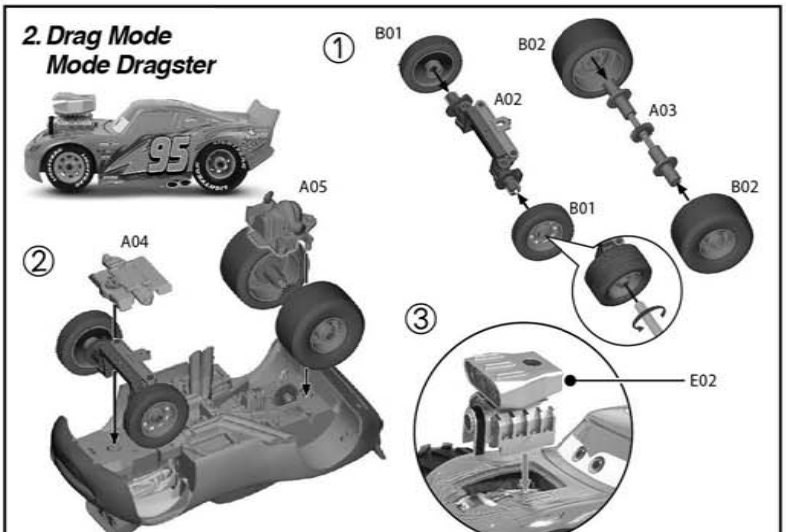
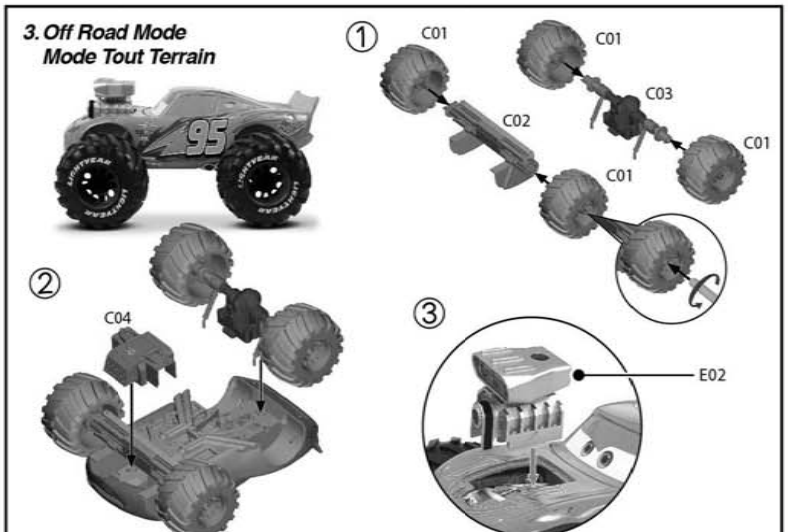
SPARA DEN HÄR INFORMATIONEN FÖR FRAMTIDA BRUK.
ICKE UPPLADDNINGSBARA BATTERIER FÅR INT LADDAS.
TA UT UPPLADDNINGSBARA BATTERIER UR PRODUKTEN INNAN DE LADDAS.
UPPLADDNINGSBARA BATTERIER FÅR ENDAST LADDAS UNDER UPPSIKT AV EN VUXEN.
BLANDA INTE OLIKA TYPER AV BATTERIER ELLER NYA OCH GAMLA BATTERIER.
ENDAST BATTERIER AV REKOMMENDERAD TYP ELLER MOTSVARANDE FÅR ANVÄNDAS.
BATTERIERNA MÅSTE SÄTTAS IN MED KORREKT POLARITET.
TA UT FÖRBRUKADE BATTERIER UR PRODUKTEN.

SÄILYTÄ NÄMÄ TIEDOT TULEVAISUUDEN VARALLE.
EI-LADATTAVIA PARISTOJA EI SAA LADATA.
POISTA LADATTAVAT PARISTOT TUOTTEESTA ENNEN NIIDEN LATAAMISTA.
LATAA PARISTOT VAIN AIKUISEN VALVONNASSA.
ÄLÄ KÄYTÄ ERI TYYPPISIÄ TAI UUSIA JA KÄYTETTYJÄ PARISTOJA SAMANAIKAISESTI.
SUOSITTELEMME, ETTÄ KÄYTÄT VAIN SAMANTYYPPISIÄ TAI VASTAAVANTYYPPISIÄ PARISTOJA.
TARKISTA PARISTOJEN OIKEA POLAARISUUS ENNEN ASENTAMISTA.
POISTA LOPPUUN KULUNEET PARISTOT TUOTTEESTA.
VARO AIHEUTTAMASTA SYÖTTÖLIITTIMIEN OIKOSULKUJA.
POISTA PARISTOT, KUN NE EIVÄT OLE KÄYTÖSSÄ TAI NIIDEN SÄHKÖVARAUS ON PURKAUTUNUT.

請保留此信息以作日後參考之用。
請勿將非充電電池充電。
在充電以前，請將充電電池從產品中取出。
將電池充電時，必須有成人在旁監護。
不同類型的電池或新舊電池不能混合使用。
只可使用建議的相同或等同類型電池。
請將電池依照正確的極性放入。
請將電力耗盡的電池從產品中移除。
電源端子不得短路。
非使用中或當電池耗盡時，請將電池取出。

この説明書は必ず保管してください。
充電式ではない電池は充電をしないでください。
充電式電池は充電する前に商品から取り外してください。
充電式電池の充電は保護者の監督のもと行ってください。
違うタイプの電池、新しいもの、古いものを混ぜて使わないでください。
指定された同じ電池か同じタイプの電池のみをご使用ください。
プラス・マイナスを正しくセットしてください。
使い切った電池は商品から取り外してください。
端子をショートさせないでください。
使用していないや放電している電池は取り外してください。

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
IL MONTAGGIO RICHIEDE LA PRESENZA DI UN ADULTO.
DEBE SER ARMADO POR UN ADULTO.
MONTAGE NÉCESSAIRE PAR UN ADULTE.
É NECESSÁRIA A MONTAGEM POR UM ADULTO.
VEREIST MONTAGE DOOR EEN VOLWASSENE.
ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH.
SAMLING AF EN VOKSEN PÅKRÆVET.
YETIŞKIN TARAFINDAN MONTE EDILMESI GEREKIR.
HOPSÄTTNING AV VUXEN KRÄVS.
MÅ MONTERES AV VOKSEN PERSON.
TUOTE TULEE KOOTA AIKUISEN TOIMESTA.
需要成人組裝。
大人による組み立てが必要です。

CAUTION: CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.
NOTE: THIS EQUIPMENT HAS BEEN TESTED AND FOUND TO COMPLY WITH THE LIMITS FOR A CLASS B DIGITAL DEVICE, PURSUANT TO PART 15 OF THE FCC RULES. THESE LIMITS ARE DESIGNED TO PROVIDE REASONABLE PROTECTION AGAINST HARMFUL INTERFERENCE IN A RESIDENTIAL INSTALLATION. THIS EQUIPMENT GENERATES, USES AND CAN RADIATE RADIO FREQUENCY ENERGY AND, IF NOT INSTALLED AND USED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS, MAY CAUSE HARMFUL INTERFERENCE TO RADIO COMMUNICATIONS. HOWEVER, THERE IS NO GUARANTEE THAT INTERFERENCE WILL NOT OCCUR IN A PARTICULAR INSTALLATION. IF THIS EQUIPMENT DOES CAUSE HARMFUL INTERFERENCE TO RADIO OR TELEVISION RECEPTION, WHICH CAN BE DETERMINED BY TURNING THE EQUIPMENT OFF AND ON, THE USER IS ENCOURAGED TO TRY TO CORRECT THE INTERFERENCE BY ONE OR MORE OF THE FOLLOWING MEASURES:
-REORIENT OR RELOCATE THE RECEIVING ANTENNA.
-INCREASE THE SEPARATION BETWEEN THE EQUIPMENT AND RECEIVER.
-CONNECT THE EQUIPMENT INTO AN OUTLET ON A CIRCUIT DIFFERENT FROM THAT TO WHICH THE RECEIVER IS CONNECTED.
-CONSULT THE DEALER OR AN EXPERIENCED RADIO/TV TECHNICIAN FOR HELP.
FCC ID:SIP-5211R(CONTROLLER)
FCC ID:SIP-5211C(CAR)

© DISNEY/PIXAR
5211-W